

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 54 (1992)
Heft: 6

Vorwort: Coopération
Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Coopération

«Ce n'est pas uniquement la pensée logique qui nous procurera la connaissance des réalités du monde. Toute connaissance de la réalité commence et s'achève avec l'expérience. Et toutes les affirmations qui aboutissent à une voie pure et logique sonnent creux.» (trad. libre) Nous, les hommes, nous avons tendance à vouloir résoudre toutes les questions et tous les problèmes avec notre tête et nous nous heurtons à nos limites. Mais si Albert Einstein évoque cet état de fait dans sa sentence, ici c'est une femme qui en parle. En prenant la parole au séminaire de Feldkirch, «Montagne et technique agricole», Mme Annemarie Wernisch a donné une note bienfaisante à cette réunion qui s'est différenciée de bien d'autres du même style. La plupart du temps, les réflexions des hommes sur l'avenir de l'agriculture en général, et sur notre pays et son rapport à l'Europe en particulier, sont à la fois rapides, intelligentes, raisonnables. Pour Mme Wernisch, spécialiste en ergonomie à Wieselburg, il est question d'une coopération authentique au sein même des foyers ruraux. En effet, on constate trop souvent que la responsabilité du bien-être des membres de la famille qui améliore la qualité de vie repose uniquement sur les épaules des femmes alors que les décisions déterminantes prises dans le domaine du travail sont l'affaire des hommes.

Investir dans l'homme, dans la qualité de la vie, dans la sécurité: tout cela est lié à une responsabilité endossée par chacun. Ce sentiment de responsabilité devrait être le mobile pour une «stratégie de survie au moyen de la coopération». De ces fondements naîtront les motivations qui encourageront l'utilisation collective de machines (TA-Actualités); et sur ces bases croîtra alors un nouveau sens des valeurs qui ne pourra se mesurer à la puissance du tracteur. Il faut dire aussi que la pression économique pousse sans doute à la coopération. A cela s'ajoute le départ pris par bon nombre d'organisations paysannes (ASETA, USP) ou d'instituts agricoles (SRVA, FAT) dont les efforts ne sont pas restés vains même s'ils se sont heurtés trop souvent à des arguments peu plausibles ou à un manque de flexibilité pendant les pointes de travail.

Quelquefois, la coopération est demandée parmi les agriculteurs: espérons qu'elle contribuera au bien de chacun. Les organisations apparentées de près ou de loin à l'agriculture, les associations, les écoles, la presse agricole (elle-même autocritique) se risqueront-elles à faire des pas semblables d'une telle portée?

Ueli Zweifel

Sommaire

Editorial	1
TA-spécial	
– Montagne et technique agricole	2
Actualités	
– La nouvelle loi forestière déjà au rebut	5
– L'importance du gonflage des pneus	5
– Coopérative agricole d'Orbe	6
Technique à la ferme	
– Mécanisation respectueuse des besoins de l'animal	9
– Septième rapport et constructions rurales	13
Plate-forme	
– Installation de biogaz en bois	15
SVLT/ASETA	
– L'entretien obligatoire des moteurs Diesel	17
Foires et expositions	
– öga – expositions spéciales	19
Nouvelles des sections	
– VD: Tests de pulvérisateurs	20
Marché des machines	21
Rapports FAT	
– Matelas de paille dans les logettes	22
Impressum	5

Page de couverture:

Avec le porte-à-faux qui peut atteindre 4 m à l'avant, le législateur a tenu compte des exigences pratiques. Le conducteur est responsable à son tour de la signalisation appropriée et de la conduite prudente de son véhicule. Le SPAA et nous-mêmes de l'ASETA, le soutenons dans ses intentions. Photo: W. von Atzigen